

やさしい日本語でめぐる

# まちさんぽ ツアーガイド 養成講座

外国人と一緒に  
ふじみ野の  
まちを歩いてみませんか

参加費無料

ふじみ野市外の方も参加できます



日時  
内容

詳細については、裏面をご覧ください。

7/12(火)  
申込開始

## ステップ1 やさしい日本語を知ろう

9月11日(日) やさしい日本語を使ってみよう  
10:00~12:00 会場:ふじみ野市役所大会議室

## ステップ2 おさんぽコースを考えよう

9月25日(日) ふじみ野の魅力を知ろう  
10月 2日(日) まちを歩いてコースを考えよう①  
10月16日(日) まちを歩いてコースを考えよう②  
10月30日(日) 私のまちさんぽコースを考えよう  
※いずれも 9:30~12:00

## ステップ3 外国人を案内してみよう

11月 6日(日) まちさんぽに出かけよう(練習)  
11月27日(日) まちさんぽに出かけよう(本番)  
※いずれも 9:30~15:00



はぎもと なおき  
講師:萩元 直樹さん  
(サステナブルタウン代表)

申込・問合せ

ふじみ野市教育委員会  
社会教育課

TEL 049-220-2088

E-Mail: bunkazai@city.fujimino.saitama.jp

主催:ふじみ野市教育委員会  
市民大学ふじみ野

協力:ふじみの国際交流センター  
東京国際学園外語専門学校

ステップ1  
やさしい日本語  
を知ろう

## やさしい日本語×VoiceTra(ボイストラ)

第1回  
講座形式

話しかけると外国語に翻訳してくれる音声翻訳アプリです。使い方の練習やVoiceTraを使用して在日外国人協力者と会話をを行います。

日時 9月11日(日) 午前10時～正午  
場所 ふじみ野市役所5階大会議室  
講師 萩元直樹氏



ステップ2  
おさんぽコース  
を考えよう

第2回  
講座形式

## ふじみ野の魅力を知ろう！

ふじみ野市の歴史や産業、観光スポットを知り、おさんぽの楽しみ方を学びます。

日時 9月25日(日) 午前9時30分～正午  
場所 ふじみ野市役所5階大会議室  
講師 ふじみ野市職員および資料館学芸員など



## フィールドワーク

実際にまちを歩き、おさんぽコースを考えてみましょう！

第3回  
および  
第4回

- ①新河岸川舟運編(第3回)  
日時 10月2日(日) 午前9時30分～正午  
場所 ふじみ野市役所5階大会議室および新河岸川周辺
- ②川越街道宿場編(第4回)  
日時 10月16日(日) 午前9時30分～正午  
場所 大井総合支所会議室および川越街道周辺  
講師 ふじみ野市職員および資料館学芸員など



## ワークショップ

第5回

考えたコースを発表、やさしい日本語を使って説明しよう！

日時 10月30日(日) 午前9時30分～正午  
場所 ふじみ野市役所5階大会議室  
講師 萩元直樹氏および在日外国人協力者



ステップ3  
外国人を案内して  
みよう

## フィールドワーク

まちさんぽに出かけます(練習)

第6回

日時 11月6日(日)  
午前9時30分～午後3時  
場所 ふじみ野市役所または大井総合支所  
講師 萩元直樹氏および在日外国人協力者



第7回

初対面の外国人と「まちさんぽ」に出かけましょう！

日時 11月27日(日)  
午前9時30分～午後3時  
場所 ふじみ野市役所または大井総合支所  
講師 萩元直樹氏および在日外国人参加モニター

いよいよ  
本番

